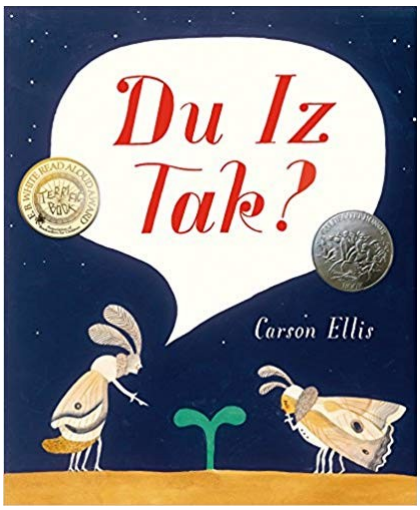
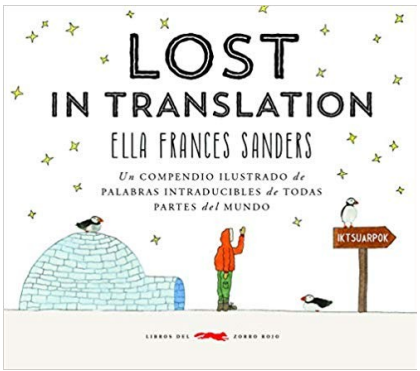
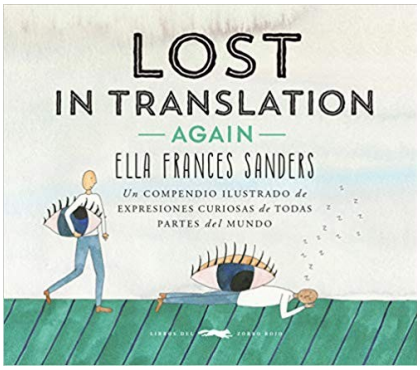
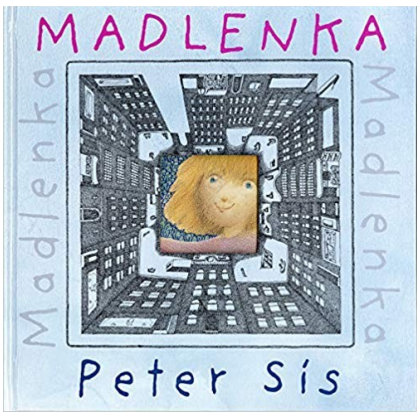
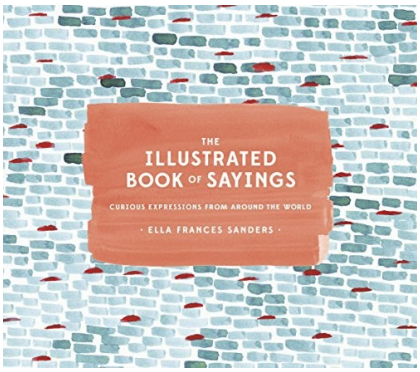
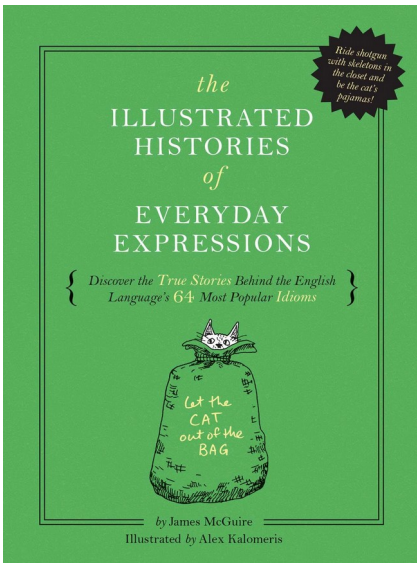
26 DE SETEMBRE : DIA EUROPEU DE LES LLENGÜES

	ELLIS, Carson. ***¿Mau iz io?.*** Albolote [Granada] : Barbara Fiore, 2016 ISBN 978-8415208884	Com parlen els insectes? Com s'hi posen d'acord per a treballar en equip? Com se'n distribueixen les tasques? Com interfereix el curs de la naturalesa en les seues vides? Quines són les coses que consideren importants? Formigues, escarabats, espiadimonis, aranyes i marietes són alguns dels insectes als quals Carson Ellis ha donat veu en una aventura tendra, divertida i tràgica alhora, que ens mostrarà de prop els grans esforços que realitzen els xicotets animals en el seu dia a dia i als quals solem romandre aliens. És una invitació a mirar sense interferir, a tractar d'entendre este idioma que ens resulta tan estrany i divertit, tan necessari perquè la vida seguisca el seu curs. Premi al Millor Àlbum il·lustrat atorgat pel Gremi de Llibreters de Madrid, 2017.
	ELLIS, Carson. ***¿Mau iz io?.*** Albolote [Granada] : Barbara Fiore, 2016 ISBN 978-1-4063-6841-3	Traducció de l'anglés *Mau Iz Io* un llibre il·lustrat de 2016 de Carson Ellis.
	FRANCES Sanders, Ella. ***Lost in translation: Un compendio ilustrado de palabras intraducibles de todas las partes del mundo.*** Barcelona: Libros del Zorro Rojo, 2015 ISBN 978-987-1948-78-9	Compendi il·lustrat de paraules d'arreu del món que expressen vivències i emocions tan universals com difícils de traduir.

	FRANCES Sanders, Ella. ***Lost in translation again: Un compendio ilustrado de palabras intraducibles de todas las partes del mundo.*** Barcelona: Libros del Zorro Rojo, 2016 ISBN 978-84-946744-1-9	Compendi il·lustrat d'expressions curioses d'arreu del món.
	SIS, Peter. ***Madlenka***. Barcelona: Ekaré, 2018 ISBN 978-84-948859-1-4	Madlenka viu a Nova York. Ha viscut en la mateixa illa de cases, en el mateix edifici, en el mateix apartament, des del dia en què va nàixer. Tots en el barri la coneixen i són els seus amics: el forner francés, el venedor de periòdics indi, el venedor de gelats italià, la senyora alemanya que se senta en la seua finestra, el que ven verdures i fruites llatinoamericà i la botiguera asiàtica. Per a Madlenka fer la volta a la seua illa de cases és com viatjar al voltant del món.
	RANCES Sanders, Ella. T***he illustrated book of Sayings.*** Nova York: Random House, 2016 ISBN 978-1607749332	De l'autor de *Lost in translation* arriba aquesta encantadora col·lecció il·lustrada de més de cinquanta expressions de tot el món que exploren els matisos del llenguatge. Des de l'hilarant i romàntic fins al filosòfic i literal, els modismes, els proverbis i els refranys en «El llibre il·lustrat dels refranys» revelen la notable diversitat, humor i commoció de les llengües i cultures del món.
	Molist, Pep, Òscar Julve. ***Paraulotes de les fines***. Algemesí (València) : Andana, 2017 ISBN 978-84-16394-68-5	De petita, a la Fina Capa Liles sempre li havien recordat que no es podien dir paraulotes. Ella no n'havia pronunciat mai cap. Però, al seu voltant, era tota una altra cosa. Aquest llibre regala als lectors un recull complet de les paraulotes que la senyora Capa Liles va caçar al vol durant tota la seua vida, i que va decidir convertir en agosarats poemes embolcallats d'originals il·lustracions.

	IMAPLA. ***Los pájaros aprenden idiomas.*** Madrid: SM, 2007 ISBN 978-84-675-1920-4 Premio internacional de la ilustración de la Fundación SM, 2007	La comunicació no té idiomes ni fronteres. Però la contaminació acústica arriba a massa àmbits. Senzillesa i riquesa en una il·lustració absolutament eloqüent.
	CAPDEVILA, Olga. L***a gota moja a la gata maja.*** Barcelona: A buen paso, 2016 ISBN: 978-84-945038-8-7	En aquest llibre hi ha amagades lletres que són com varetes màgiques. Si toques una frase amb elles, la transformen! Igual que un mag converteix a un xiquet en un conill, o una fada transforma una carabassa en una carrossa, tu pots convertir una pilota en un pesebre… o transformar a papà en pipí! Troba la vocal màgica i trau-li suc a aquest joc! Olga Capdevila convida el lector al fet que en cada doble pàgina trobe la vocal capaç de transformar el significat de la frase que apareix en la pàgina d'esquerra. El lector s'ajuda amb les imatges de la pàgina de dreta que li suggeriran el tema de la nova frase.
	MCGUIRE, James. ***The illustrated histories of everyday expressions: Discover the true stories behind the English language's 64 most popular sayings.*** Nova York : Whalen Book Works, 2019 Les Històries il·lustrades de les expressions quotidianes descobreixen les històries d'origen fascinants, humorístiques i sovint increïbles darrere d'aquests més comuns de l'idioma anglés!	Les Històries il·lustrades de les expressions quotidianes descobreixen les històries d'origen fascinants, humorístiques i sovint increïbles darrere d'aquests més comuns de l'idioma anglés

	FERRADA, María José. ***El idioma secreto***. Pontevedra: Factoria de los libros, 2013 ISBN 978-8484-15250-49-4	Una àvia rural, el seu valuós llegat de paraules per a conéixer el món i habitar-lo. L'obra guardonada amb el V Premi Internacional Ciutat d'Oriola és un poemari escrit i il·lustrat amb el cor, sobre els dons de la naturalesa i els records entranyables de la infantesa
	LESTRADE, Agnès de, Valeria do Campo. ***La gran fàbrica de les paraule***s. Girona: Tramuntana, 2016 ISBN 978-8416578092	Hi ha un país on la gent gairebé no parla. En aquest país s'han de comprar i empassar les paraules per poder pronunciar-les. L'Oriol necessita paraules per poder obrir el seu cor a la bonica Ariadna. Però, quines por triar? Perquè per dir el que li vol dir a l'Ariadna, li caldria una fortuna! No es pot equivocar...